

El Butlletí de Vilafortuny



Publicació Trimestral

Octubre 2003 - Núm. 31

Vial de Cavet sí, pero...



Fotos cedidas: Revista Cambrils

Simulacro de accidente en una de las rotondas del Vial de Cavet.

El Butlletí de Vilafortuny



DIRECTORA: Encarna Moreno
C/ Naranjo de Bulnes nº 3
43850 Vilafortuny-Cambrils
Teléfono 977 79 54 63
email: elbutletí@yahoo.es
www: www.vilafortuny.com/butletí

PUBLICACIÓN: Trimestral
TIRADA: 2.500 ejemplares

DEPÓSITO LEGAL: T-2009-95

DISTRIBUCIÓN: Gratuita

REPARTO: Urbanizaciones de Vilafortuny,
Establecimientos Públicos y
Ayuntamiento de Cambrils.

REDACCIÓN: Encarna Moreno
elbutletí@yahoo.es

COLABORADORES: Ana Vilallonga
Marichí Dasca
Jesus Nieto
Carlos Martín
Elena González

FOTOGRAFÍAS: Oleastrum
Revista Cambrils

El Butlletí no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores. Cualquier reproducción total o parcial del contenido de El Butlletí deberá estar autorizada por el/la autor/a del mismo o por la dirección de forma escrita.

farmacias

FARMÀCIA EN VILAFORTUNY

FARMÀCIA CADIÑANOS

Avda Diputació 79 (Vilafortuny)

Tel. 977 361 041

GUARDIES: OCTUBRE: 10, 11, 12, 16, 22, 28.

NOVIEMBRE: 3, 28, 29, 30.

DICIEMBRE: 4, 10, 16, 22.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Ambulatorio	977 36 30 74
Ambulatorio Casa del Mar	977 36 01 75
Ambulatorio-urgencias	977 36 16 52
Ayuntamiento	977 79 45 79
Biblioteca Municipal	977 36 34 95
Bomberos	977 79 50 80
Correos	977 36 06 74
Cruz Roja	977 36 00 34
Medio Ambiente	977 79 46 79
Guardia Civil	977 36 00 62
Palau Municipal d'Esport	977 36 30 73
Polícia Local	977 79 45 66
Radio Cambrils	977 36 34 05
Recogida muebles viejos	977 36 95 55
R.E.N.F.E.	977 24 02 02 / 977 79 10 68
RADIO TAXIS CAMBRILS	977 36 26 22
Aeropuerto de Reus	977 77 98 00
Casal Municipal de la Gent Gran de Cambrils	977 79 51 92
Club Jubilats «Casa del Mar» de Cambrils	977 36 15 48 / 977 36 42 34
Casal d'Avis «Baix Camp» de Cambrils	977 36 47 15 / 977 36 05 10

internet

Què és un domini?

El domini és una adreça única que podem adquirir per les nostres activitats a internet. Aquest consta del nom i la terminació, per exemple **laseva-empresa.com**

— Quins beneficis té ser propietari d'un domini?

1. Protecció de la marca
2. Credibilitat
3. Exclusivitat
4. Desenvolupament de marca
5. Facilitament de contacte

— Com s'ha d'escollir un domini?

Un domini ha de ser fàcil de recordar, de transmetre, de deletrejar i no pot portar confusions. La SIMPLICITAT és la norma.

Si creieu que la vostra empresa encara no està preparada per entrar a internet, adquiriu igualment el/s dominis i guardeu-los, així els tindreu assegurats per quan vulgueu ser presents a la xarxa.

Definició i planificació del projecte

Per tal de procedir al desenvolupament del lloc web cal abans definir els objectius de l'empresa i del projecte a la xarxa. És per aquest motiu que la relació amb el nostre client és vital per una bona entesa i comprensió. Fixar un calendari de treball ajuda a les dues parts a treballar plegades.

Una vegada dibuixades les línies i el procediment a seguir presentem una maqueta de navegació (en paper) per tal d'acordar aquest marc conceptual i proposem les eines (tecnologia) que semblen més idònies. Seguidament l'equip de disseny fa la proposta sobre pantalla (maqueta) per poder testar els colors, tipografies, imatges, etc.

Paral·lelament el nostre client treballa l'aspecte de continguts amb la nostra pauta o assessorament -si ho requereix-. D'aquesta manera, el projecte està en òptimes condicions per entrar a la fase de creació i posada en marxa.

PAQUET BÀSIC D'EMPRESA

- Gestió i assessorament
- Registre domini (laseva-empresa.com)
- Pàgina web de presentació de l'Empresa
- Hopedatge de la pàgina web
- Tres bústies de correu

PREU OFERTA
450' - €
+ I.V.A.



Vsnetauro, S.C.C.L.
vilafortuny@vilafortuny.com
Tel. 636 333 506

El Butlletí de Vilafortuny



Para la consulta de números anteriores de **El Butlletí de Vilafortuny** pueden acceder a la página Web: www.vilafortuny.com/butletí obteniendo toda la información publicada de nuestra revista.

HORARIO DE AUTOBUSES

TARRAGONA-CAMBRILS

(Autocares Plana, por la N-340)

Parada en la Avenida Vilafortuny, delante de Villajardín.

Dirección Tarragona: 6:55 - 11:50 - 15:45

Dirección Cambrils: 12 - 15:05 - 18:30 - 21:15

El paso por Vilafortuny es unos 10 minutos después de la salida de Cambrils y unos 35 minutos después de la salida de Tarragona.

CAMBRILS-SALOU

(Autocares Hispania, por la Avenida Diputación)

Paradas debidamente señalizadas a lo largo de la Avenida Vilafortuny, hasta la rotonda.

Salidas de Cambrils: 7:55 - 8:55 - 9:55 - 10:55 - 11:55

- 12:55 - 16:55 - 17:55

Salidas de Salou:

7:30 - 8:30 - 9:30 - 10:30 - 11:30 - 12:30 - 14:15 - 16:30

- 17:30 - 19:30

El paso por Vilafortuny es unos 10 minutos después de las salidas de Salou y Cambrils.

NOTA: En caso de algún problema (horarios, incumplimiento de recorridos,...), pueden dirigir sus reclamaciones a los teléfonos:
977 75 41 47 (autocares Hispania),
977 21 44 75 (autocares Plana)

HORARIO DE AUTOBUSES MUNICIPALES

CENTRE / AJUNTAMENT SORTIDA / SALIDA	MAS CLARIANA ARRIBADA / LLEGADA SORTIDA / SALIDA	CENTRE / AJUNTAMENT ARRIBADA / LLEGADA
7.20	7.50	8.20
8.20	8.50	9.20
9.20	9.50	10.20 (**)
12.10	12.40	13.10
13.10	13.40	14.10
14.10	14.40	15.10 (*)
(*) Itinerari de Col·legis fins Av. M.Henar / Itinerari de Col·legis fins Av. M.Henar		
17.10	17.40	18.10
18.10	18.40	19.10
19.10	19.40	20.10
Dilluns a dissabtes de maig/setembre / Dilluns a divendres d'octubre / abril		
Lunes a sábados de Mayo/Septiembre / Lunes a viernes de Octubre/Abril		
REFORÇOS / REFUEZOS (Període Lectiu / Període Lectivo)		
7.45	8.15	8.45 (*)
(*) Itinerari de Col·legis fins Av. M.Henar / Itinerari de Col·legis fins Av. M.Henar		
13.45	14.15	14.45 (*)
(*) Itinerari de Col·legis fins Av. M.Henar / Itinerari de Col·legis fins Av. M.Henar		
17.40	18.10	18.40

editorial

Vial de Cavet radar de control de velocidad

El vial de Cavet sigue protagonizando numerosas quejas ciudadanas entre éstas el exceso de velocidad de vehículos cuyos conductores incívicos no respetan rotondas, pasos peatonales, ni señales indicativas tampoco les importa las molestias que ocasionan con los excesivos ruidos acústicos provocados por los vehículos y aparatos de música a gran volumen. Otro problema visible del vial es la barrera arquitectónica que supone la mediana sobre todo en el tramo que va de las rotondas "Mas Clariana", Avenida Vilafortuny y siguiente en dirección Cambrils impidiendo el paso peatonal en una extensión no inferior a 500m esta falta de pasos peatonales supone un peligro para las personas que se arriesgan a cruzar sorteando el tráfico y sobre todo para los disminuidos físicos siendo este un impedimento añadido ya que tienen que hacer un largo recorrido hasta poder cruzar el vial. En el anterior numero del butlletí el Sr. Isidre Puigdevall ponía de manifiesto estas deficiencias. Durante este verano han sido muchas las denuncias ciudadanas dirigidas a las administraciones públicas en especial al ayuntamiento estas quejas proceden mayoritariamente de personas que viven próximos al vial las que manifiestan argumentos de peso como el no poder dormir por las noches y no dejarles descansar durante el día. El ayuntamiento en respuesta ha actuado de forma eficaz consiguiendo que a primeros de septiembre la policía municipal instalara un radar de control de velocidad. Dando

un resultado positivo en la disminución de velocidad debido a las numerosas sanciones por circular a más de 80 Km/h cuando las señales indican hacerlo a 50 Km/h. El regidor de ERC Jordi Savall informó a esta redacción sobre el gran número de vehículos parados por exceso de velocidad y conductores multados también sobre el gran esfuerzo que supone para el ayuntamiento el tener que dedicar al vial un vehículo y dos policías municipales hecho que disminuye la vigilancia de seguridad ciudadana ya que Cambrils no dispone de suficiente cuerpo policial. Otra aportación del regidor se refiere a las futuras líneas de transporte público a su paso por el vial que comunicará Cambrils - Salou - Tarragona - Reus con suficientes paradas señalizadas a lo largo de todo el recorrido "en estos días se está ultimando con transportes de la Generalitat la normativa de concesiones a las empresas Plana y Hispania sobre competencias de estas sobre el recorrido, paradas i horarios.

El ayuntamiento tiene previsto incorporar al municipio una novedosa forma de transporte público que ya se está experimentando en alguna otra localidad española, se trata de sustituir el autobús municipal (que no es rentable) por un sistema de taxis compartido. Este transporte urbano según explica el regidor resultará mas barato para el municipio y al usuario le será más cómodo y rápido a la hora de desplazarse suponiendo un coste similar al actual. *

Moyde, S.A.

Baños y Cocinas

Sanitarios

Solados y Alicatados

Grifería

N-340 VALÈNCIA - BARCELONA

Mas Gailou

Av. Mas d'en Bosch

C. Castell d'Aïmanes

Av. Mas de Clariana

Av. Vilafortuny

C. Cavet

Av. Diputació

Av. Castell de Vilafortuny

Salou

Cambrils

Mar Mediterrània

moyde

COSTA DAURADA

Moyde Costa Daurada, S.L.

Av. Mas Clariana, 61 43850 VILAFORTUNY Alcubierre, 10 (Zona Industrial) 22004 HUESCA

Tel. 977 791 781 - Fax 977 791 683 Tel. 974 210 822 - Fax 974 210 830



ROBERT BENAIGES

Alcalde de Cambrils

Butletí: Esta redacción le entrevistó a usted en diciembre de 1998 con preguntas referidas a los temas de actualidad en aquel momento político de su mandato. Estos se refirieron a la gratuidad para la A-7, el problema de la N-340, el proyecto del vial de Cavet, los malos olores, mejoras en la Avenida Diputación, inundaciones en la urbanización Playa Vilafortuny, desvío

de la vía férrea, opinión respecto a la Asociación de Entidades de Propietarios de las urbanizaciones de Vilafortuny.

Hoy pasados casi cinco años en los que usted. Ha estado cuatro en la oposición que lectura se puede hacer sobre la evolución de estos temas desde su nuevo cargo de Alcalde.

Alcalde: Creo que se ha avanzado mucho desde 1998 hasta ahora.

El vial de Cavet aun no está acabado ,necesita mejoras técnicas entre estas ajardinar rotondas buscando un sistema de riego cosa que no se ha tenido en cuenta a la hora de ejecutar el proyecto por parte de la Generalitat que tiene la competencia sobre el vial por un periodo de 2 años, el ayuntamiento esta negociando para que el traspaso se realice lo antes posible con el acabado total o entregándolo tal como está ahora para poder ocuparse el ayuntamiento de corregir por ejemplo la mediana que supone una barrera arquitectónica para los vianantes ,ampliar pasos peatonales ,incluir el mobiliario urbano (bancos,papeleras...).El control de velocidad es competencia municipal ,este funciona desde ultimos de agosto con la instalación de un radar cambiante a lo largo del vial.

En cuanto al desvío de la vía férrea pretendemos quitar la barrera física con-

virtiendo el terreno en un vial urbano ecológico.Para poder pasear en bici, caminar y usandolo como transporte público que podría ser un tranvía como el de la Diagonal de Barcelona el cual tendría 4 paradas centrales (Cambrils, Salou, Reus, Tarragona) con paradas cada 800 metros a lo largo del recorrido. En el caso de vilafortuny se eliminarían los puentes existentes quedando todo a un mismo nivel ya que este se convertiría en una calle urbana o lo que es mejor un paseo ecológico. La Generalitat ha elaborado un proyecto previsto para el 2005 en esta misma línea que es compartido favorablemente por todos los ayuntamientos implicados.

Para la N-340 ya esta hecho el proyecto de desdoblamiento del actual trazado que será de 6 carriles de los cuales 4 serán centrales y 2 de servicio para entrar y salir. En Cambrils habrán 2 entradas y salidas al pueblo ; una estará en la rotonda de Montbrió y la otra en la de Misericordia. Se espera que esté construido para el 2007 o 2008.

Esto mejorará la seguridad y la viabilidad.Para ilustrar el tramo que afecta la entrada a Vilafortuny ver el gráfico alusivo al proyecto.

Con el tema de las inundaciones las actuales bombas expulsan el agua de forma rápida evitando la acumulación de esta.

Si bien el problema del desnivel del mar seguirá ocasionando problemas.

Los malos olores se siguen produciendo de vez en cuando. Hemos empezado el expediente de licencia sobre ampliación que contempla el cubrimiento de las instalaciones de la empresa causante de los olores que si bien estos han disminuido considerablemente se tiene que seguir controlando el sistema de seguridad ambiental.

Considero que es bueno tener un

interlocutor con Entidades Urbanísticas de Vilafortuny

Butletí: Después de las últimas elecciones municipales el pueblo ha dado el gobierno a las izquierdas se puede decir que trabajan sobre programa en una misma línea sin permitir que se repitan experiencias pasadas.

Alcalde: Cambrils necesita un periodo de estabilidad de 1 o 2 legislaturas mínimo 4años de gobierno con tranquilidad . No es bueno continuar con peleas políticas .Hay que dedicarse a gestionar el municipio. Ahora se puede decir que hemos conseguido esa estabilidad. Hemos elaborado un programa de gobierno con inversiones y acciones que permite el equilibrio de dinero en el ayuntamiento.

Butletí: Por último que puede decir a los vecinos de Vilafortuny sobre la construcción de la rotonda Av. Mas d'en Bosch con Av. Vilafortuny, el Centro Cívico, el asfaltado de la calle Castell d'Almansa...

Alcalde: El Centro cívico es nuestra prioridad. Ya se está elaborando el proyecto este centro se ubicará en la zona entre Tallats I y II junto al vial de Cavet. Esta zona está pensada para que sea de fácil acceso a todas las urbanizaciones.

El centro constará de una sala de reuniones, oficina municipal, policia de barrio, correos, area deportiva. No sabemos si estará para el 2004 o 2005.

En el polígono 15 en la zona Els Atmetlers se instalará en un futuro próximo el centro de primaria y en el polígono 17 esta previsto el centro de secundaria para este no hay fecha prevista. La rotonda se está ultimando el proyecto y negociando con DivertiPark y Vidal i barraquer para que cedan los pocos metros de terreno colindantes necesarios para construir la rotonda. Las calles de paso general como es la de Castell de Almansa está previsto el

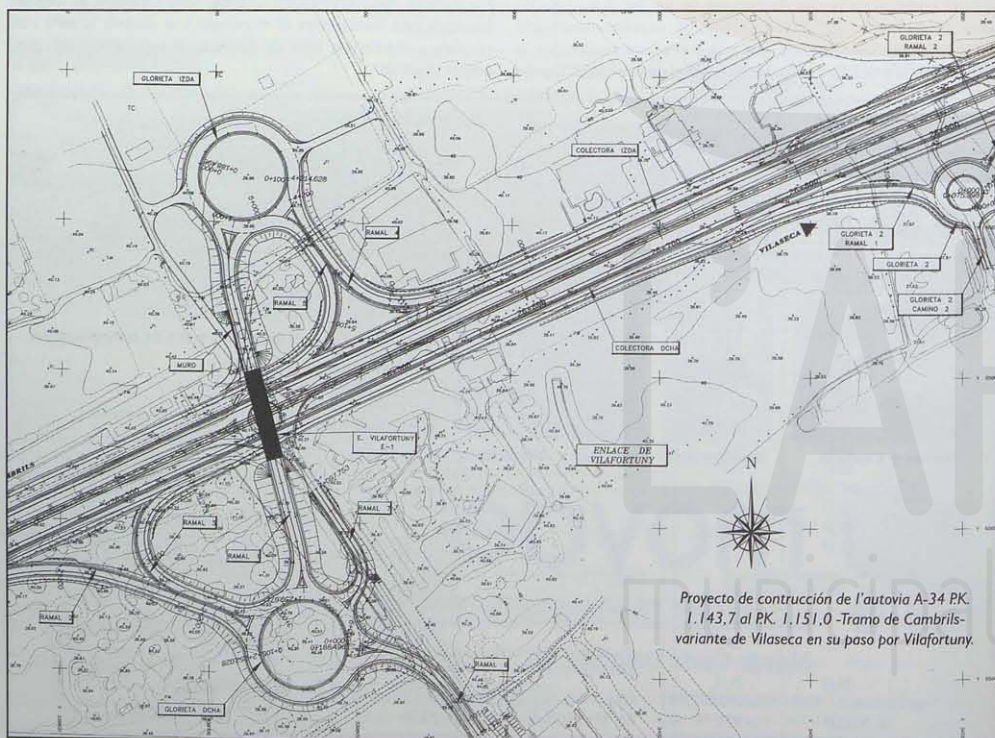
asfalto para la primavera del 2005.

Este gobierno tiene también como prioridad un proyecto importante se trata del saneamiento de la red de desagües en las urbanizaciones de Vilafortuny.

Esta obra es complicada porque se tiene que atravesar el vial de Cavet con el consecuente levantamiento de carril bici, aceras...pero aun así se tiene que ejecutar este proyecto antes del 2005.

Otra obra urgente es solucionar el problema que supone las aceras de la Avenida Vilafortuny siendo una barrera arquitectónica para los vianantes.

También creo que es una buena noticia para las urbanizaciones de Vilafortuny el acuerdo firmado entre este gobierno municipal y los propietarios de los campos de práctica de golf de la zona Mas Gallau. Este acuerdo consiste en canalizar el agua residual de la depuradora convertida en óptimas condiciones para el riego de estos campos de golf y también se ha previsto adaptar la red en capacidad para poder en un futuro prolongar el riego a zonas verdes de estas urbanizaciones. *



Proyecto de construcción de l'autovia A-34 P.K. 1.143,7 al P.K. 1.151,0 -Tramo de Cambrils-variante de Vilaseca en su paso por Vilafortuny.

PROXIMA CONSTRUCCIÓN DE PISOS Y APARTAMENTOS

EN EL CENTRO DE CAMBRILS
Apartamentos de 2 y 3 dormitorios
Locales comerciales y plazas de parking

fincas badia
API AGENCIA INMOBILIARIA

Consolat de Mar, 2, 43850 CAMBRILS
TELF 977.36.10.67 / FAX 977.36.14.21
fincasbadia@jazzfree.com

30
AÑOS
A SU
SERVICIO

Infórmese sin compromiso



Xavier Martí

Portaveu de la PL.I.C. a l'Ajuntament de Cambrils

Mesos després de les eleccions municipals i un cop els diferents partits polítics, sigui al govern o a la oposició, han començat a treballar, ens interessen en saber que en pensa algun d'ells sobre els 100 primers dies de govern a l'Ajuntament de Cambrils. El Butlletí de Vilafortuny ha volgut conversar amb Xavier Martí Rom, portaveu de la Plataforma Independent Cambrilenca. Aquesta formació, nascuda mesos abans dels comicis electorals, va ser la sorpresa durant la llarga nit del dia 25 de maig, obtenint 3 regidors.

Per començar, Sr. Martí, quin balanç fa d'aquests primers cent dies de govern a l'Ajuntament de Cambrils?

Es molt aviat per fer una valoració general objectiva ja que aquest 100 primers dies han servit perquè els nous regidors prenguin possessió dels seus càrrecs. Des de la PL.I.C. esperem que ara ja tothom es possi a treballar per no aturar el dia a dia del nostre municipi.

Per tant dedueixo que no és vostè massa crític amb l'equip de govern i li dona més temps.

No. Nosaltres no diem això. El que si diem és que es per pendre possessió dels càrrecs, però en aquest cas serem més contundents. No és lògic que els que hi havien governant els sis darrers mesos

i ara continuen els hi manqui visió per impulsar els nous projectes per Cambrils.

Com són les relacions del seu partit amb l'equip de govern?

Podrien ser millors. La PL.I.C. es va comprometre durant la campanya electoral i encara tenim el compromís de ser la veu dels ciutadans. Per nosaltres la paraula és molt vàlida i i quan la donem la complim. L'Alcalde Robert Benaiges, va dir per activa i per passiva que intentaria sempre assolir un consens amb tots els partits. Podem afirmar que, de moment, no s'ens ha tingut en compte en molts temes que afecten a la nostra ciutat.

I la PL.I.C., quin paper està jugant com a oposició?

El de la responsabilitat. Nosaltres fem una tasca constructiva que s'acredita

amb les constants iniciatives que des de la PL.I.C. son portades a les diferents comissions fem arribar als plenis les propostes i queixes que ens adreçen els ciutadans.

A quines iniciatives es refereix?

Per exemple, a Vilafortuny hem demanat la il·legalitat de les obres de construcció a la planta de reciclatge a l'empresa SERVIDRUM, que genera mals olors, sobretot al barri de Vilafortuny.

Per Vilafortuny també hem demanat que s'agilitzin els tràmits per a la instal·lació de la línia ADSL a demanda d'un gran nombre de veïns.

També hem demanat tant a les comissions com al Plenari que es doni sol·lució i s'el·levin els passos de vianants tant al vial del Camí de Cavet com a l'avinguda Diputació, per tal d'evitar que els vehicles que hi circulen ho facin a velocitats perilloses pels nostres convilants.

També des de la PL.I.C. s'ha instat al Consistori i al Departament de Costes la construcció de l'espigó del Cap de Sant Pere, per tal de solucionar definitivament els problemes de regressió de la platja que venim patint any rera any.

Que desitgaria pels propers mesos?

Que els qui governen escoltin als ciutadans. •



RESTAURACIÓN CUADROS
ANTIGÜEDADES

STUCCO

C/ GALCERAN MARQUET, 4
Frente H. Mónica Cambrils port
Horario 10,30 - 13,30 / 17 - 20,30
Domingos y Lunes mañanas cerrado
Clases pintura sábados 977 79 27 57



MODA MUJER
COMPLEMENTOS

El Butlletí de Vilafortuny

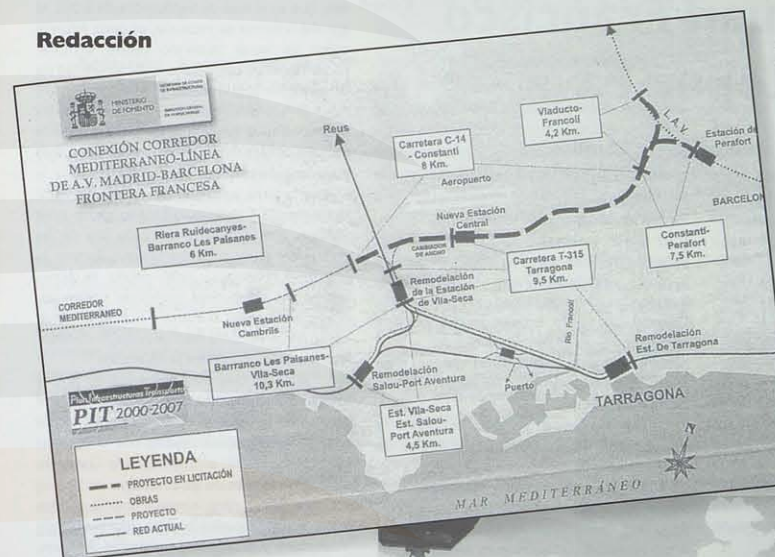


La próxima publicación del Butlletí será el mes de DICIEMBRE. Esta redacción sigue abierta a nuevas ideas, sugerencias y participación en la redacción y gestión administrativa, reparto de Butlletins o aportación económica, así como la publicidad.

Nuestro teléfono para información es el 977 795 463 - E-mail elbutlleti@yahoo.es
Domicilio editorial C/ Naranjo de Bulnes 3, CP 43850 Vilafortuny -CAMBRILS

Desdoblamiento de la actual vía férrea

Redacción



El desdoblamiento de la actual vía férrea será posible el 2007. Fomento ha licitado ya la redacción del proyecto del corredor mediterráneo este enlazará con la línea de alta velocidad Madrid-Barcelona acabando con la precariedad ferroviaria actual y en caso de nuestra zona la desaparición de la vía. El 30 de mayo salió publicado en el boletín oficial del estado la licitación de



los contratos para la redacción de los proyectos de tres tramos de la futura conexión ferroviaria entre el corredor y la línea del Ave Madrid-Barcelona-frontera francesa pasando por los términos de Reus y Peralta. La fecha prevista es Diciembre de 2004 para la puesta en marcha del Ave Madrid frontera y como probable en 2007 el corredor puede estar en funcionamiento. El proyecto costará 3.300.000 euros esto incluye los proyectos de construcción del trazado, la plataforma y el largo viaducto sobre el río Francolí. En el proyecto se han incluido las diferentes

recomendaciones que señalaba el estudio de impacto ambiental y se ha distribuido la redacción en 7 tramos diferentes. En cuanto a las estaciones quedará definitivamente tal como marca el cuadro ilustrativo. La incógnita sigue siendo el uso que se hará del actual trazado de la vía. Según se ha publicado podría destinarse a paseos públicos, zonas verdes, y el paso del tranvía (Tramcamp)El departament de política territorial i obres públiques de la Generalitat ha propuesto un proyecto en esta línea compartido por todos los municipios y sobre todo por Salou y Cambrils que son los más perjudicados por la actual vía férrea. •





Juan Francisco Lopez Fava

Presidente de la Comunidad de Propietarios de Villajardin de Vilafortuny

Hace aproximadamente unos 12 meses, El Butlletí (ver nº 27) mantuvo una entrevista con el presidente de la comunidad de propietarios VILLAJARDIN, Sr. JUAN FCO LOPEZ FAVA, a fin de que informara la repercusión que tendría la sentencia dictada por el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Tarragona, sobre la forma de recaudar las cuotas de la Entidad Urbanística Colaboradora de Conservación dependiente del Ayuntamiento de Cambrils.

Butlletí: A mediados de Julio del presente año se realizó la Asamblea General Ordinaria de la Entidad Urbanística Jardins de Vilafortuny, cual fue su resultado.

Juan Fco López: El Sr. Presidente y Secretario no convocaron fehacientemente a todos los propietarios que formamos la Entidad Urbanística, asimismo el Sr. Administrador anuló todas las representaciones de propietarios que se presentaron en dicha Asamblea por otros propietarios, manifestando que solamente forman parte los presidentes de sus respectivas comunidades y no los propietarios.

B.- Entonces, todo sigue igual, no han cumplido dicha resolución judicial y la Asamblea General Ordinaria, se viene realizando como se hacía siempre.

J.- La resolución judicial, sin ningún tipo de dudas, establece, que una comunidad de propietarios no es la obligada al pago de la cuota de cada propietario ni que la Comunidad sea obligada por no ser titular registral. Igualmente lo establece el art. 9 de los Estatutos vigentes "la Asamblea General de Socios, estará integrada por los propietarios de la Urbanización".

B.- Vd., reitera que es el propietario el único titular registral de la finca, quién debe colaborar a través de su cuota, con la Entidad Urbanística Colaboradora.

J.- Efectivamente, esto lo avala la resolución judicial y los estatutos vigentes aprobados por el Excmo Ayuntamiento de Cambrils, el problema radica que el Sr. Administrador

debería girar más de 500 recibos individualizados en lugar de los 30 que gira actualmente, a sabiendas que cuando convoca la Asamblea General solamente acuden menos de diez personas (presidentes comunidades y propietarios chalets individuales), todos ellos afines al Sr. Presidente y Secretario- Administrador.

B.- Tan pocas personas acuden a la Asamblea General Ordinaria de Jardins de Vilafortuny.

J.- El Sr. Presidente y Administrador saben perfectamente que si convocan la Asamblea General un Sábado de verano y a las 17 horas, saben, seguramente que no vendrá nadie o muy pocas personas, ya que se trata de un día festivo veraniego y a una hora muy temprana, ya que la mayoría de propietarios aprovechan ese día para ir a la playa o dormir la siesta.

B.- Tenemos constancia que el Ayuntamiento de Cambrils devolvió a Vds. (comunidad), el importe recaudado por la vía ejecutiva, cumpliendo así la sentencia dictada.

J.- Efectivamente, creo recordar que a finales del año pasado, el Ayuntamiento ingresó en la cuenta corriente de la comunidad más de 5.000 Euros por cobro indebido. Ahora estamos a la espera de otras cantidades por cobro indebido, creo que dentro de muy poco tiempo harán efectivo.

B.- También tenemos constancia que el Ayuntamiento de Cambrils a paralizado varios títulos ejecutivos, providencia de apremio y requerimiento de pago contra Vds. (comunidad).

J.- Efectivamente, la Entidad Urbanística de Conservación Jardins de Vilafortuny remitió nuevamente al Ayuntamiento de Cambrils varios recibos pendientes de pago de los últimos ejercicios 2001, 2002 y 2003 para que por la vía ejecutiva se procediera al pago. Creo recordar que a finales de Agosto de 2003 recibí resolución del Ayuntamiento de Cambrils paralizando dichos recibos ya que no tienen muy claro la forma correcta de

recaudar, y a quién deben reclamar correctamente.

B.- Por varios propietarios residentes en Jardins de Vilafortuny informaron a El Butlletí, que en el mes de Septiembre de 2002 se aprobó la forma de recaudar, es decir, hacerlo como se venía haciendo desde siempre, reclamando un pago único a la comunidad de propietarios.

J.- De esa Asamblea General extraordinaria no tuve conocimiento hasta mediados de Julio de 2003, no fui convocado ni como presidente ni como propietario.

Mantuve una reunión con el Ayuntamiento de Cambrils, alegando dicho ente público, que deben de ser cada una de las comunidades de propietarios que forman la Entidad Urbanística, quién deben de aprobar en sus respectivas asambleas ordinarias, la forma de pagar la cuota a la Entidad, bien como único cobro o bien un recibo individualizado a cada uno de los propietarios.

B.- Veo que esta entrevista se podría alargar indefinidamente, y antes de finalizar, como está el asunto de la Entidad Urbanística Colaboradora creadas por el Ayuntamiento y en todo el municipio de Cambrils, creo que son más de 20 entidades.

J.- Ahora daré la mejor noticia a todos los electores de este boletín informativo de Vilafortuny y habitantes, residentes de Cambrils, LO HEMOS CONSEGUIDO. El Ayuntamiento tiene que cumplir la LEY 2/2002, 14 de marzo de 2002 de la Generalitat de Catalunya, que establece: Una Entidad Urbanística en el plazo máximo de 5 años desde su constitución se debe de disolver.

El Ayuntamiento de Cambrils se ha comprometido que en un plazo máximo de dos años se acordará en Pleno Municipal, la disolución de todas las Entidades Urbanísticas Colaboradoras de Conservación de más de 5 años de constitución, una de ellas, Jardins de Vilafortuny, resaltar que lleva más de 15 años constituida, ahora el Ayuntamiento está buscando fórmulas de suplir a las Entidades, como es la creación de Empresas municipales colaboradoras. SE ACABO DE PAGAR UNA TASA A TODAS LUCES NO CORRECTA.

B.- Ahora sí que es la última pregunta, como fue su paso por TVE en el programa CERCA DE TI que emite todos los días creo que a las 18,45 horas.

J.- Maravilloso, es un programa que se emite en directo, estuve un poco nervioso y era mi primera vez, pero al final salí airoso de ese trance. Por el equipo del programa en todo momento fue muy cordial y el presentador me dio recuerdos para todos los habitantes de Cambrils, me dijo que viene a veranear a menudo a Cambrils y le maravilla este municipio, sus playas, paseo, puerto.... *

Acelerado crecimiento demográfico en Vilafortuny

Redacción - A pocos meses de 2004 se puede decir que se están cumpliendo los proyectos urbanísticos previstos del 2000 al 2005. Estos se dieron a conocer en el Butlletí de marzo de 1999 trataba sobre el plan parcial para las urbanizaciones de Vilafortuny, estos consistían en la previsión de 1,4 millones de metros cuadrados de zonas urbanizadas y la construcción de casi 4.000 viviendas en su mayoría chalets individuales adosados y plurifamiliares (pisos y apartamentos) estos últimos están en su mayoría en la zona l'esquirol. El gran aumento de construcción en Vilafortuny es consecuencia de una acelerada población. En la actualidad hay censadas casi 2.500 personas y otras tantas que no lo están pero que son propietarios de primera o segunda residencia. En la actualidad se puede considerar a esta zona como pueblo así como a Cambrils una ciudad esto es debido al gran crecimiento urbanístico y

demográfico. Hace 60 años todo el municipio de Cambrils contaba con el mismo número de habitantes que tiene hoy Vilafortuny. En total Cambrils tiene casi 25.000 habitantes esto plantea a este municipio importantes retos a conseguir referidos a necesidades de todo tipo. La ideosincrasia de Vilafortuny ha experimentado un significativo cambio de carácter muy diferente al de hace muy pocos años. Sobre todo si se tiene en cuenta la gran cantidad de nuevas familias con hijos en edades de guardería y escuelas de primaria y secundaria. Este aumento tan significativo de población infantil se aprecia de forma significativa en la parroquia sobre todo en las ceremonias de bautizos y comuniones duplicándose la demanda en los dos últimos años. También la población en edad de jubilación ha aumentado de forma significativa creándose la necesidad de guarderías, colegios, centro sanitario de atención primaria,

centro cívico cultural transporte público práctico y accesible en general estas prestaciones de orden público es un derecho del contribuyente independientemente de donde decida vivir pero en el caso de los residentes en Vilafortuny es evidente que las reivindicaciones son en su mayoría justificadas. Se puede decir que vivir en esta zona de Cambrils es un privilegio pero también es cierto que el precio que se paga es mayor sobre todo a la hora de participar en servicios comunitarios como mantenimiento de zonas verdes, equipamientos asfaltado de calles, alumbrado público, etc... Es un gasto privado al que se tiene que sumar el público, el que se paga como impuestos al ayuntamiento. En cuanto a lo comercial estas urbanizaciones en proceso continuo de crecimiento necesita que se aumente la iniciativa del comercio privado sobretodo en forma de supermercado tipo Mercadona o similar. *

VICEROY Oro

FESTINA Oro

LOTUS Oro

VICEROY Since 1982

JAGUAR

FESTINA

SEIKO

Nike

EDUARD'S

C/ Jacint Verdaguer, 5 - CAMBRILS

LOTUS

DKNY TIME

MANDARINA DUCK

CALYPSO

CASIO

Barbie

Disney

MAJORICA

MIMI

C/ Miquel Planas, 2 - CAMBRILS

Federació Catalana de Joiers, Orfèvres i Rellogers

GJR

UB

10 Dto.

co jorgc

Festival internacional de música de Cambrils



El espectacular grupo triunfador del festival de la pasada edición fue sin duda Solistas Ballet coros y orquesta del ejército de Ucrania el 14 de agosto en el Parc Samà



Estas imágenes corresponden a los 2 conciertos celebrados en el castillo de Vilafortuny los días 13 y 16 de agosto. Tanto el recital Cant a l'amor como el dúo de castanyoles y piano fue muy aplaudido por el público asistente a ambos conciertos entre este público se encontraban los señores Aparici acompañados

del alcalde y autoridades políticas del municipio (sentados en primera fila) y del Sr. Carod Rovira entre otros invitados. Todos estos recibieron un trato excelente por los anfitriones del castillo Sr. Ricardo Aparici y esposa Maria del Carmen Bartoli.

.....

Concierto en honor a Sta. Maria de Vilafortuny



Concierto de lujo en la parroquia 16 de agosto 2003 coincidiendo con la festividad de la patrona Sta Maria de Vilafortuny se celebró un magnífico concierto en el claustro de la iglesia

con entrada libre acogiendo a numeroso público que disfrutó escuchando a 3 estupendos intérpretes de canto y música. El repertorio de piezas interpretadas por la soprano, pianista y organista fue de gran calidad con nombres como F. Chopin, W.A. Mozart, F. Schubert, J. Costa - M. Sugrañes... Para conocer la trayectoria y formación artística de estos tres intérpretes lo podemos hacer a través de estos currículums vitae. Jordi Pascual Navarro se ha formado al lado de grandes profesores, obteniendo el título de grado profesional por el conservatorio superior del Liceo de Barcelona. Jordi es licenciado en derecho por la Universidad Rovira i Virgili de Tarragona,

su trayectoria como pianista le ha llevado a actuar a varios lugares de Cataluña, resto de España y otros países de Europa. Los últimos años ha trabajado habitualmente con la Soprano Anna Penalba realizando ambos numerosas audiciones por varios lugares de Cataluña.

Miquel Castillejo músico autodidacta creador de estilo propio durante los años 60 formo parte de diversos grupos musicales y orquestas como teclista el año 1975 comenzó una nueva experiencia en solitario como nombre artístico de <<Miquel Castillejo y su órgano>> actuando en la Toja (Gran Hotel), Vigo (Hotel Bahía), A Coruña (Hotel Atlántic) y otros lugares. El año 1994 fue nombrado organista segundo de la santa iglesia catedral de Tarragona y forma parte del <<coro y orquesta de los amigos de la catedral>> es organista titular de la parroquia Sta Maria de Vilafortuny y de la capella de St Magí de Tarragona.

Anna Penalba i Serra nació en Tarragona y en la actualidad vive en Vilafortuny es licenciada en derecho por la universidad Rovira i Virgili. En el 2001 obtuvo el título profesional de canto por el conservatorio superior de música del liceo de Barcelona entre sus profesores están reconocidos nombres de profesionales como el barítono Bernardo Toscano. En la actualidad estudia octavo curso de canto en el conservatorio superior en el liceo de Barcelona con la cátedra de canto del tenor Eduardo Jiménez y la soprano Maria Soler fue becada el año 2001 por el conservato-

rio del liceo con la beca Quintana Rodés. Anna ha realizado clases magistrales con la soprano Kym Amps y el barítono Jerzy Artyst también ha cantado como solista en corales de Tarragona y ha colaborado en diversos conciertos benéficos y trobadas de jóvenes intérpretes de música clásica a nivel internacional. Ha destacado de forma especial en numerosas zarzuelas actuando en el teatro Fortuny de Reus.



Nuestra vecina Anna es una persona con mucho talento y verdadera vocación profesional para ayudarse económicamente en sus estudios de canto da clases particulares en su casa y también canta en bodas. Para quien le interese contactar con ella puede hacerlo a través del teléfono 977366439 móvil 630784268 e-mail annapenalba@terra.es C/Joaquín Mir 35-B. Els Tallats II. •

 STYLNUL S.A.	CTRA. DE VILLAVEJA, S/N APDO. DE CORREOS 51 12.520 NULES (CASTELLÓN) TEL. 964 67 42 61 FAX. 964 67 47 85 www.stylnul.es stylnul@stylnul.es	 CTRA. NACIONAL 340, KM 44.5 POL. INDUSTRIAL LA MINA 12.520 NULES (CASTELLÓN) TEL. 964 65 92 21 FAX. 964 65 91 19 www.gresdur-XXI.com gresdur-xxi@gresdur-xxi.com	 CERAMICAS TESANY C/RUIZ ZORRILLA Nº 12, 1º 12.001 CASTELLÓN TEL. 964 24 67 76 FAX. 964 25 39 70 www.tesany.com tesany@tesany.com
GRUPO CERÁMICA NULENSE			

Fiesta Mayor de Vilafortuny 2003

Los días 14, 15 y 16 de agosto se celebró un año más la tradicional Fiesta Mayor de Sta María de Vilafortuny. El día 15 se celebró la misa mayor en la ermita Mas d'en Bosch que acogió a un numeroso público a pesar del agobiante calor, estos participaron en la celebración de la misa oficiada por el musen Joan.

Los actos lúdicos consistieron en la verbena del día 14 por la noche el espectáculo infantil el día 15 y un recital de habaneras el día 16, todos estos actos fueron celebrados en el paseo y playa de Vilafortuny. Dichos actos fueron organizados por Jordi Rom y otros miembros de la asociación de entidades de propietarios de Vilafortuny.

En esta imagen fotográfica se puede apreciar el momento de la elaboración del cremat durante la celebración de las habaneras de Jordi Rom i Rosalía Fort acompañados de la regidora de Vilafortuny Neli Queralt.



Esta fotografía muestra al grupo de la Coral de la Parròquia formado por canto coral, organista, violinistas, su director y Mossén Joan, el 15 de agosto en la iglesia de Mas d'en Bosch al finalizar la misa



Restaurante - Sidreria
Mas de l'Avi

Els hi oferim una cuina de selecció en un marc ideal per a qualsevol tipus de celebracions

Per reserves truqueu al
Tel. 977 795 009
Frederic Marés, s/n CAMBRILS
Jardins de Vilafortuny

Nacimientos:

El pasado 31 de agosto nuestro querido administrador Atanasio de Prado y Conchita fueron abuelos nuevamente de una preciosa niña que dió a luz en Santiago de Compostela su hija Susana y a la que han puesto de nombre Lucia. Felicidades.

Bautizos:

En la Parroquia de Santa María de Vilafortuny fueron bautizados los niños: **Xavier Pujol Solanellas, Laia Hernández Pané, Xavier Alvarez Morrerres, Laia Otero Morales, Eric Rodriguez Capdevila, Clàudia Segura Gavalda, Berta Pardines Vilalta, Joan Sabaté Piñol, Carla Pons Guzman, Hugo Rodriguez Hernández y Mikel Derteano Abadías.**

Enlaces:

En la Parroquia de Santa María de Vilafortuny han contraído matrimonio **Eusebio Nicolau Gómez con Meritxell Parada Solé, Joan Josep Guerrero Llera con Rosa María Estirado Trinidad. José Ramon García Díaz con Olga Gatell Sáiz, Francisco Jesús Martínez Zambrana con Margarita Valcarce Argilaga, Alexis Vallverdú Rosell**

Defunciones:

Fallecieron nuestros vecinos **Cándida García Sanchez y Elba Idilia Bello Tapia.**

El 7 de septiembre falleció en nuestra comunidad **Calixto Rovira**, padre de nuestro vecino **Pau Rovira**. Calixto for-

maba parte del grupo de habaneras Mes-tral de Cambrils y nos había deleitado con sus canciones en innumerables ocasiones.

Falleció **Josep Jaume Brufau**, a quien todos apreciábamos y conocíamos del "snack" de Vilafortuny en la plaza Francisco Curt.

El 17 de septiembre falleció, a los 53 años, **Paco Quirante Martínez**, cuyo hijo **Ivan**, recibió la confirmación en nuestra parroquia en Mayo pasado.

El 29 de Septiembre falleció en su villa natal de la provincia de Huesca, **Magdalena Labad**, madre de nuestra vecina **M. Angel Clavero**. Fue una gran señora, conocida de muchos por sus largas temporadas entre nosotros.

A todos los familiares nuestro más sentido pésame.

Varios:

El Colectivo de Dones de Vilafortuny, inicia su nuevo curso con muchos proyectos de todo tipo, clases de arte, visitas culturales, obras sociales en coordinación con el Ayuntamiento de Cambrils y las consabidas cenas a las que mensualmente tendrán un invitado/invitada especial con el fin de realizar charlas sobre temas de interés diversos.



Cristina Danés Vilallonga, nuestra hija, después de un año de convivencia como postulante, el día 20 de Septiembre tomó los hábitos de novicia en el Convento de las Hermanas Clarisas de Lerma (Burgos). Para el acto, que fue muy emotivo, se desplazaron muchos amigos de aquí y diversos puntos de España que compartieron su alegría. *

Moda infantil y juvenil, complementos.

koyo

MODA INFANTIL 2003

mirtillo
Tuc-Tuc

Foque
DOYGA
AGATHA RUIZ DE LA PRADA
c/ Ciudad de Reus, 1 local 8 - SALOU
Tel. 977 38 10 25

Moon

Catering y servicios
Ana Vilallonga Renom
Celebre donde Ud. quiera

cumpleaños, bautizos, bodas, comuniones, inauguraciones, cocktails, coffee-breaks, convenciones de empresa..., con menús a la medida de su presupuesto y...

¡Disfrútelos como un invitado más!!

Tel./Fax 977 795 551
Movil 617 489 639



REVISTA CAMBRILS 50 anys pàgina a pàgina



El director Josep M. Ferrando, durant el seu parlament en la inauguració de l'exposició.
Foto cedida per Revista Cambrils.



José Corbacho en l'acte de cloenda de l'exposició amb la conferència "Periodisme i Humor".
Foto cedida per Revista Cambrils.

El telèfon/Fax de subscripció és el 977 794 343. Redacció i administració, C/ Sant Plàcid, 7 - 43850 CAMBRILS. E-mail: revcam@tinet.fut.es. *

L'Associació Cultural REVISTA CAMBRILS organitzà nombrosos actes commemoratius entre els quals el més destacat fou l'exposició "PÀGINA A PÀGINA", que s'inaugurà el 29 d'agost a la Sala Agora de l'Ajuntament de Cambrils i que fou oberta al públic fins el 27 de setembre, tenint durant aquest període una gran afluència de públic. El brillant treball realitzat pels organitzadors va sorprendre gratament a les més de 300 persones invitades a l'acte d'inauguració, que van aplaudir molt calorosament i de forma especial al Sr. Josep Salceda, vinculat a la REVISTA CAMBRILS des de la seva fundació, el qual forma part com a president de la Associació Cultural. Entre els invitats es trobaven els diferents fundadors de la revista i quasi tots els que d'una manera o altra han fet i fan possible que aquesta publicació surti mes a mes, suposant per a ells un gran esforç i dedicació vocacional. L'exposició ha estat il·lustrativa de la vida del poble de Cambrils durant els últims 50 anys pàgina a pàgina.

El cicle de conferències fou concluint pel conegut periodista i humorista de TV3 José Corbacho que clausurà l'exposició.

REVISTA CAMBRILS ofereix la possibilitat de subscripció mensual amb el preu de 28 Euros a l'any rebent a més un petit obsequi de la publicació. *

Bebitos

Ropa infantil y complementos,
de 0 a 14 años

JANE
MATERNAL

nurse
baby

chico

bebé due

ORQUESTRA

SARO

Pau Casals, 5 A - CAMBRILS (Tarragona)
Tel. 977 368 558



C/ Córcega, 29 • 43850 VILAFORTUNY - CAMBRILS
Tel./Fax 977 36 98 55 • Fax 977 36 95 93

Cómo elegir médico o terapeuta Hallar un terapeuta de confianza

La superación de un trastorno suele requerir la ayuda de un terapeuta. Por tanto la elección de un profesional y una terapia entre todas las disponibles es fundamental para tener éxito en la prevención y la curación.

La primera consulta

Una vez se ha elegido el terapeuta, la consulta es una oportunidad para comprobar si realmente satisface las esperanzas depositadas. Una buena relación médico-paciente es también una cuestión de **química personal**: un médico bueno para alguien puede no ser más adecuado para otra persona. Por ello conviene tener en cuenta los siguientes aspectos:

Que sepa escuchar. Muchos médicos aseguran que escuchar forma parte del tratamiento pues los pacientes necesitan que alguien les comprenda. Un buen médico escucha hasta que consigue

ponerse en el lugar de su paciente y sólo cuando llega a sentir lo mismo que él, cuando puede comprender su pequeña tragedia interna, es capaz de ayudarlo.

Con su actitud el médico debe generar confianza en el paciente. Éste ha de estar seguro de que no va a ser juzgado ni censurado, pues llegado el momento quizá le cuente lo que no ha confiado antes a nadie o sienta la necesidad de llorar ante él. Por el contrario, es mala señal que el terapeuta actúe como si ya tuviera la solución desde el instante en que el paciente cruzó la puerta de su consulta.

Que admita el diálogo. La consulta es un rito en que el médico se enviste de

cierta autoridad sobre el paciente, pero nunca debe abusar de ella. Ha de tener claro que el enfermo debe convencerse por sí mismo de que las decisiones que se toman en la consulta son compartidas y de que la última palabra siempre es suya.

Que enseñe con el ejemplo. Cuando un médico ofrece un consejo es necesario apreciar que sabe de lo que habla porque lo ha aplicado en sí mismo. Un terapeuta que realiza ejercicio físico, sigue una dieta sana o conoce las técnicas de relajación, conoce las dificultades con que se encontrará su paciente si le recomienda esos hábitos y la forma de superarlos. *

¡NUEVO CENTRO!



FISIOTERAPIA Y REHABILITACIÓN
GORBEA



TERAPIAS:

- Movilizaciones articulares
- Electroterapia
- Masaje terapéutico y relajante - antiestrés
- Estiramientos
- Drenaje linfático
- Tratamientos de grupo (hombro, espalda, embarazadas, etc...)
- Fisioterapia a domicilio

TRATAMIENTOS:

- Problemas musculares (atrofias, fibromialgia, ...)
- Problemas de espalda (lumbalgias, cervicalgias, escoliosis, hernia discal, ...)
- Problemas circulatorios
- Problemas articulares (artrosis, artritis, osteoporosis, traumatismos articulares, ...)
- Otros: incontinencia urinaria, atrofia muscular,

Avda. Mas Clariana 61
VILAFORTUNY - CAMBRILS (Tarragona)
Teléfono 977 362 010

Comunidad parroquial Sta Maria de Vilafortuny



Foto archivo: Mayo 2003

El mes de octubre ha empezado el curso de catequesis con las reuniones de padres de niños y niñas con las catequistas y el Mossèn Joan de la parroquia. Estos padres han sido informados del contenido del curso los días horarios y el coste de 15 euros que pagarán por el libro y un seguro de accidentes que les cubre el tiempo que permanecen en las instalaciones de la parroquia. También se les ha comunicado que serán los propios padres los que se encargarán de adornar la iglesia los días que sus hijos hagan la primera comunión dándoles ya las fechas de cada celebración. Las catequistas seguirán siendo las mismas del curso anterior los días serán los martes y miércoles de 18:00 a 19:10. En dichas reuniones el Mossèn Joan ha explicado a los padres el mérito de las catequistas por la dedicación altruista a la formación de sus hijos. Estas tienen vocación y paciencia con estos niños y niñas que cuando asisten a las clases de catequesis lo que piensan es en jugar ya que vienen cansados de estar todo el día en la escuela. La música y canto continuará en esta misma hora señalada impartida por las catequistas y la profesora Rosa Maria Sambola.

Otra actividad que continuará este curso será la de los sábados de 11h a 13h en l'espai lúdic formatiu. En esta actividad pueden participar todos los niños y niñas aun cuando no sean alumnos de catequesis los sábados son para aprender jugando y divertirse aprendiendo. Estos niños prepararán su escenificación teatral para navidad y también serán los protagonistas de la fiesta de fin de curso con música, canto, teatro, juegos... Para apuntarse a esta actividad se pueden dirigir a las instalaciones de la parroquia los sábados a partir del 1 de noviembre o a través del teléfono 977 79 54 63 de lunes a viernes. Los días de despacho del Mossèn son los martes y jueves de 18:00 a 19:00, el teléfono de la parroquia es 977 36 32 46.

DES DEL MÓN DE L'IMMIGRANT

Paràbola: Què has fet del teu germà?

Al voltant del Mestre es va reunir una gran multitud i ell, com de costum, es va posar a ensenyar-los per mitjà d'aquesta paràbola:

Un matrimoni, que vivia en una preciosa casa envoltada d'un jardí florit, un hort fèrtil i un camp de conreu, tenia quatre fills: un de pell negra com la fusta de l'èban; l'altre, groc com el marfil; el tercer, vermellós com el coure; i el quart blanc com la neu. El de pell negra era de constitució robusta i estava especialment dotat per a l'esport, el cant i el ball; el de pell groga havia descobert el secret de l'harmonia interior i se sentia particularment atret per la música i la dansa; el de pell vermellós sabia escoltar la veu de la natura i tenia un do especial per a entendre's amb els animals; per últim, el de pell blanca passava el temps definint conceptes i formulant especulacions.

Un dia els pares van haver d'emprendre un llarg viatge. Van reunir els seus fills, ja grans, i els hi van dir: "Serem una llarga temporada a fora, però seguirem amb vosaltres en el més profund dels nostres cors. Estimeu-vos com a veritables germans, ajudeu-vos els uns als altres quan sorgeixi algun problema i preneu cura entre tots dels bens de la família. Per la nit, després de sopar, reuniu-vos al voltant de la llar i compartiu els vostres dons: que un canti i l'altre dansi, que un conti el que li ha dit el riu aquest dia o qualsevol dels animals, i l'altre exposi les seves reflexions o doni a conèixer els seus descobriments. D'aquesta manera aprendreu els uns dels altres, y cadascú s'anirà enriquint amb les peculiaritats dels altres."

En quant els pares van marxar, cada fill s'embaïlla amb el que ell representava i començà a desinteressar-se de la resta. Les relacions entre els germans es van fer cada cop més tenses. El conflicte s'inicià el dia en que el fill de pell blanca es va creure superior als altres tres, des de les hores va fer tot el possible per a dominar-los i sotmetre'ls. Posant en lloc tota la seva intel·ligència va aconseguir treure al de pell negra, que era el més rebel, fora de la propietat familiar; i obligà amb males arts al de pell groga i al de pell vermellós a treballar a "preu fet" a la casa, mentre ell es dedicava a gaudir dels bens de la família i a fer-se-les venir bé per tal de romandre en aquesta posició privilegiada.

Passat un temps, tornaren els pares del seu llarg viatge. Al apropar-se a la propietat familiar van trobar fora d'ella al fill de pell negra, espel·lit i magre, amb la mirada perduda i alimentant-se amb les herbes del camp o de les restes d'escombraries. Traspassaren els límits de la propietat i es trobaren al de pell groga i al de pell vermellós desfets i esllomats pel treball i portant una vida miserable. Van entrar a casa i veieren al de pell blanca confortablement assegut, gras i relaxat, gaudint de la bona vida. Contenint amb dificultats l'ira, es van dirigir a ell preguntant-li: "Fill, què has fet dels teus germans?" El fill aquell, va intentar, en va, justificar la seva conducta, però no va trobar paraules, i davant la mirada de rebuig dels seus pares, que li va penetrar fins el cor, inclinà el cap i sentí vergonya..., una amarga i desoladora vergonya.

A l'acabà la paràbola, el Mestre, mirant fixament als congregats entorn d'ell, el hi va dir: "¡Qui tingui orelles que escolti!"

Fernando Camacho

CÀRITAS PARROQUIAL DE VILAFORTUNY

Sra. Encarna Moreno

Telèfon 977 794 463

Carta a el Alcalde de Cambrils

Cambrils, 7 de octubre de 2003-10-09

Excmo. Sr.

ROBERT BENAIGES
Alcalde de Cambrils

Presente

Excmo. Señor Alcalde:

Ante la situación que actualmente vivimos, y por el flujo de noticias recibidas con respecto a la nueva ley de extranjería, que fue firmada el pasado jueves 2 de octubre del año en curso, queremos hacer llegar el inmenso sentimiento de impotencia que nos embarga ante la poca predisposición para solucionar de forma positiva la regularización de la gran cantidad de personas que se encuentran en situación de irregularidad.

Cabe destacar el hecho de que la gran mayoría que trabaja en el sector de hostelería, así como asistentes en el hogar, canguros, personas que atienden a los ancianos, y sin olvidar, el sector de la construcción, pertenecen al colectivo latinoamericano, siendo un porcentaje muy grande que realizan el trabajo sin regularización correspondiente, y por lo tanto cobrando salarios por debajo del mínimo vital, que los lleva a una situación de marginalidad y de desequilibrio social del cual seremos todos víctimas, ya que, al no poder trabajar y por tanto no poder acceder a una vivienda digna, tenderán sin otra opción a la delincuencia y/o la ocupación de viviendas.

Asimismo es importante puntualizar el hecho de que los empresarios, que se han visto forzados por la situación a contratar personas que carecen del permiso de trabajo, por falta de personal autóctono para el desempeño del mismo, y después de lo sucedido en Valencia, ha comenzado un despido masivo por el miedo a afrontar una multa por el simple hecho de no poder regularizar al personal contratado.

Nos encontramos con el gran problema de que, con la nueva Ley de Extranjería, este colectivo queda completamente indefenso y sin tener opción a regularizar su situación de forma indefinida, e imposibilitados de poder volver a sus países de origen por el hecho de que, una gran mayoría tuvo que hacerse de prestamos para pagarse el billete que le daría la posibilidad de un futuro mejor tanto para él como para su familia.

Queremos ser la voz que pueda transmitir una serie de abusos, que a raíz de lo acontecido últimamente, se ha empezado a dar en nuestro municipio, tal como la venta de ofertas de trabajo que no son refrendadas en la OTG, por lo que pierden cualquier validez para fines legales. Al tratarse de personas que no se ven con la capacidad de realizar la denuncia correspondiente por el miedo a ser deportadas, terminan encubriendo a estos "empresarios" que trafican con la miseria humana. Así también en lo que a viviendas se refiere para poder alquilar una, les piden entre 5 a 8 meses de garantía (dinero que obviamente carecen), terminando por vivir en habitaciones subalquiladas a precios de hasta 370 Euros.

Es por lo anteriormente expuesto, y en vista que no hay una predisposición por parte del Gobierno Central para dar solución de esta gran injusticia social en la que nos encontramos el colectivo de inmigrantes en general, que no permitimos molestar su atención pidiéndoles puedan transmitir el sentir de los nuevos pobladores de Cambrils, remitiendo, a quien corresponda, este sentimiento de impotencia de ver a nuestros hermanos recién llegados en situaciones límites. Todos somos conscientes que una inmigración masiva no es positiva, pero asimismo se debe tener en cuenta que, en determinado momento, la inmigración llegada ha cubierto plazas de trabajo que no se podrían cubrir con los nacionales que rechazan, tanto los salarios ofertados, como el horario, que muchas veces incluyen los días festivos.

Sin otro particular, seguros de contar con su soporte ya que sabemos que Cambrils se ha caracterizado por ser una población abierta y acogedora, así como consciente de la situación de los países de los cuales está recibiendo la inmigración, reciban nuestros más atentos saludos.

ALPCC
ASOC. LATINOAMERICANA PARA LA INTEGRACION Y LA CULTURA
CAMBRILS

cc.:Departamento Bienestar Social

X ANIVERSARIO DEL CORO VASCO DE SALOU "AMA - LUR"



Este año alcanza el X Aniversario de su fundación el coro vasco de Salou "AMA - LUR" (TIERRA MADRE) que inició su andadura a principios del año 1992, formándose a partir de un grupo de vascos residentes en el área de Tarragona, (de los cuales varios de sus componentes son residentes en el área de Vilafortuny) que con vocación cantora, se deciden por el camino de la música coral, con la dirección Patxi Marichalar y ubicación en Salou.

Formado solo por voces masculinas y un amplio repertorio, interpreta obras tanto de origen sacro como popular, pero de forma preferente las canciones propias del País Vasco en castellano y euskera, junto a algunas de las más sentidas canciones en lengua vernácula de la tierra catalana.

Para celebrar esta efeméride, el coro Ama Lur ha programado actos de distinta entidad, dentro del mundo del canto al poder contar las magníficas instalaciones del nuevo Auditorium - Teatro de Salou (cuya inauguración tendrá lugar el próximo día 30 de Octubre.)

Serán los días 14, 15 y 16 de Noviembre a las 20 horas y tendrán como especialidad y protagonistas a:

Día 14	Lírica Begoña Zabala (Mezzosoprano)
	Alan Branch (Pianista)
Día 15	Popular Gorka Knörr (Canta autor)
Día 16	Coral Eixarcia de Salou
	Ciudad de Tarragona
	Ama Lur de Salou

Begoña Zabala es hija de nuestros convecinos Ana y Luis M^a.

Quienes estén interesados en asistir a los mismos podrán reservar invitaciones llamando a los teléfonos 977.38.42.02 ó 977.38.39.20



El cardenal de la paz

El 13 de septiembre se cumplió 60 años de la muerte del cambrilense Vidal i Barraquer, el pasado 7 de septiembre se publicó un interesante artículo y fotografías en el Diari de Tarragona (meridiano del domingo páginas 8 y 9), a través de este se puede conocer la vida de tan ilustre cambrilense Francesc d'Assis Vidal i Barraquer arzobispo metropolitano de Tarragona primado de Cataluña y España nacido el 3 de octubre de 1868 fallecido en el exilio el 13 de septiembre de 1943. Considerado por el escritor y periodista Josep Maria Tarragona como el eclesiástico más importante que dio España en el siglo XX

poesia

<< Tu >>

Sé que no eres sino una rosa,
Las otras son reflejo vano
De la corriente que huye

Entre todas tus voces:
Sólo una flor de grito en tu garganta,
Las otras son ecos de ti.

Ante las otras << tu >>,
que son engaño tuyo y mío,
ante los otros << yo >>

que son cristal para el reflejo
y roca para el eco,
crece la verdadera tu -raíz-
sobre el único yo - mi corazón sangrando.

Piedra oscura

Hoy me arranco los ojos y los días
Y oculto en piedra oscura la sonrisa
Por no ver derrumbarse tantas vidas.

Decir al viento una verdad a gritos,
En mitad de la calle es el oficio
que me resta: si muero es porque existo.

Aún respiro, es cierto; mientras cante
la verdad de estar vivo, mientras abre
sus alas el amor, el fuego arde.

Y arderá su columna mientras canta
La libertad, se apagará si falta
Ese aire que sustenta toda llama.

Mas nos engaña gozos, penas, sueños,
Y en el circo del mundo no sabemos
Que se va derrumbando el esqueleto.

Don Carlos Martín
poeta escritor y crítico literario
(Profesor del premio nobel García Márquez)

Sin temor, sin miedo: te quiero

El aire corre por los montes.
Mis párpados se cierran,
Te observo en mi interior:
Siento tu cuerpo,
Los pálpitos de tu corazón.
Lentamente acaricio tu piel,
Te recojo suavemente el pelo.

Deseo darte un beso,
Sin temor, sin miedo.
No debe ser tierno,
Transmíteme tu sentimiento,
Te daré como presente,
Lo que yo siento.

Nuestras almas, una fiesta preparan,
Brindan por su felicidad.
Juntas en un sentimiento,
Unidas para amar.
Si no te veo, sufro.
Allí estás tú, esperas volver a verme,
Sin abandonar mi cuerpo,
Preocupado por si me pierdes.
Y noto que me quieres realmente,
Por mí estás loco, y lo noto...

Elena González/ 2003

Siento algo por ti

Siento algo por ti,
Pero no sé bien el motivo.
Tu quieres a otra alma
Y yo quiero estar presente en tu destino.
Mi cuerpo depende del tuyo
Y lo disimulo, pero no puedo.
No sé como actuar,
Qué decirte, ni de que hablar.
Soy cariñosa, no te puedo
Besar, ni abrazar.
Tu corazón pertenece a otra,
Lo he de aceptar.
Mis ojos se iluminan
Al verte alegre.
Sé que eres un imposible,
Desde el primer día lo sé.
Espero me perdones algún día.
Pues mi querer no es egoísta
Y desea que tu seas el más feliz,
El que no sufra pena,
El que obtenga un buen vivir.

Elena González/ 2003

CÓMO ELEGIR MÉDICO O TERAPEUTA

Paso a paso para seleccionar un profesional

A través de libros, revistas o internet, es necesario recopilar información acerca del problema de salud que se padece y sobre cuáles son las terapias que consiguen mejores resultados. Las referencias de ben proceder de varias fuentes.

Algunas medicinas naturales y alternativas, como las tradicionales de la China e India o la homeopatía, son sistemas completos que a lo largo de los siglos han abordado todo tipo de enfermedades. En cambio, otras terapias han nacido para abordar trastornos concretos. La terapia ha de adaptarse a la personalidad del paciente. Después de recoger información sobre los fundamentos de varias terapias hay que escucharse para comprobar hacia cual de ellas se tiende espontáneamente, pues la elección de terapia suele ser coherente con la formación, la cultura y las ideas personales.

Algunas preguntas que conviene hacerse para asegurarse de que el tratamiento será coherente con la propia personalidad son las siguientes: ¿Prefiero una terapia que trate principalmente el cuerpo u otra que dé mayor importancia a la mente?

¿Me siento cómodo con el contacto físico o no? ¿Deseo dirigir y controlar la terapia o quiero que me oriente todo lo posible el profesional?

En la primera consulta es necesario aclarar cuál será el coste del tratamiento, su duración estimada y la frecuencia de las visitas. *

La curación a través del tacto

Antonio

MASAJE INICIATIVO
Equilibrio energético Chakras
Sanación física y espiritual
MASAJE RELAJANTE

Relajación

TERAPIAS ALTERNATIVAS
Shiatsu - Tui-na - Psicosensitivo
Tratamientos

Desequilibrio energético y emocional
Dolores musculares, bloqueos, contracturas
Stress, Depresión, Enfermedades, Cansancio.

TAMBIÉN
DOMICILIOS Y HOTELS / WE GO AT YOUR PLACE
OFERTAS/SALES - 630 333 220



MAS SEDÓ
Centre Cultural i banquets

RESERVAS: Tel. 902 195 272 - Fax 977 310 250
Ctra de Riudoms km 2
43205 REUS
restaurant@massedo.com / www.massedo.com

I CICLO GASTRONÓMICO-CULTURAL 2003-2004

CENAS TEMÁTICAS

Viernes 24 de octubre 2003:

Viernes 28 de noviembre de 2003:

Viernes 06 de febrero de 2004:

Viernes 05 de marzo de 2004:

Viernes 16 de abril de 2004:

ARAGÓN

ANDALUCÍA

PAIS VASCO

GALICIA

MEDITERRANEA

(España - Francia - Italia - Grecia)

El nuevo, bonito... y vacío Carril-Bici

Jesús Nieto

¿Por qué la mayoría de los ciclistas que circulan por el Vial Salou-Cambrils siguen haciéndolo por la calzada, con alto riesgo de sufrir y provocar accidentes, cuando hay un flamante carril-bici?

Alguien famoso dijo, lamento no recordar quién, que un país es realmente civilizado cuando sus ciudadanos, pudiendo utilizar otros medios, se deciden por moverse en bicicleta. Esto es probablemente cierto, y no hay mejor ejemplo que los Países Bajos, que conozco bien. Como ustedes probablemente sepan, allí la bici es el medio favorito de sus gentes para moverse por las ciudades, los pueblos, e incluso para ir de unas a otras poblaciones. Los niños, jóvenes, maduros y ancianos van en sus típicas bicis grandes y sencillas, a menudo con unas albardas de especial diseño ciclista, a la escuela, al trabajo, a la compra, al banco, al médico, de visita o a lo que haga falta. Y esto, con el tiempo que hace en aquellos polders barridos por el viento y la lluvia del mar del Norte. La actitud de los neerlandeses es no hacer caso del tiempo: si llueve o hace frío, uno sale preparado y ya está, pero sale igual. Si tuvieran que esperar a que saliera el sol para coger la bici, apañados estarían. Es impresionante ver, a las ocho de la mañana en invierno, oscuro y con un aguanieve que cae en horizontal, cómo un grupo de unos quince chavales de instituto navega en pelotón contra el viento, las bicis inclinadas, poco a poco... igual que lo hacen todos los otros días del año para ir a clase, de un pueblo a otro, siete kilómetros. Pero también en las ciudades, en Amsterdam, Maastricht o Groningen, los ejecutivos, policías, repartidores y otros urbanitas circulan entre canales y coches (nada es perfecto) con sus bicis, que aparecen en caóticos montones de manillares y sillines.

En resumen, en aquel país se vive la bicicleta, se vive en ella y con ella. Existe una cultura de la bici que se mama desde la infancia. Se sabe circular en bici y convivir con otros ciclistas y con otros vehículos. Y todo ello es posible, en buena parte,

gracias a la impresionante red de carril-bici que atraviesa todo el país, pueblos, ciudades y campos. Prácticamente cada carretera para coches tiene, en paralelo, otra carreterita para bicis, con su línea divisoria en dos carriles, sus señales, e incluso sus semáforos. Los ciclistas, claro, usan esas carreteras y los automovilistas saben coexistir con ellos. Sería ridículo ver allí a un ciclista circulando por la carretera de coches, ni siquiera a los que hacen bici por deporte.

Por estos pagos empezamos a tener algunos carriles-bici. Estrechitos, poco señalizados, que se acaban en ninguna parte, discontinuos de vez en cuando, sembrados de cristales rotos, aquí y allá, durante meses... pero tenemos cada vez más y mejores. El del Vial de Cavet no está mal, en este contexto, y estará mejor cuando Salou y Vinyols tengan a bien completar sus tramos. Pero muchos ciclistas no están a esa altura. Quizá no se han enterado que aquella banda rojiza que va paralela al Vial es un carril bici, para que por allí circulen los ciclistas con seguridad y comodidad mucho, muchísimo mayores que si van por la calzada. Para ellos y para los automovilistas que a menudo tienen que hacer maniobras extrañas para evitarlos. Es posible que otros sí se hayan enterado, pero en su simpleza piensen que ese carril es para niños y viejas (disculpen, es una expresión), y que gente con brillantes maillots y sofisticadas aleaciones sobre ruedas no van a rebajarse a circular por ahí.

Es triste que, tras tanto pedir carril-bici, nos lo pongan y vaya casi vacío. El caso es que no tenemos cultura de circular por carril-bici. Es normal, nadie nos ha enseñado. Estos carriles interaccionan con el tráfico en automóvil y con los peatones que van por las aceras a mismos nivel. Pero nunca nos han explicado como se convive

en este entorno urbano o semiurbano cada vez más complicado (como parecida pasa con las rotondas). Lo ideal es que estos nuevos sistemas de organización urbana se vayan explicando en las escuelas a los niños, y se enseñen y se exija su conocimiento en las autoescuelas. Pero mientras eso llega, ruego al Ayuntamiento de Cambrils que lance una campaña de educación ciudadana para ponernos al día. En Cambrils es muy necesario, como es evidente dado que la mayoría de ciclistas siguen yendo por la calzada cuando tienen a dos metros un carril bici. No sería complicado ni caro: por ejemplo, un buzono de folletos que expliquen cuáles son las normas, los consejos y las consecuencias potenciales de no cumplirlas (sí, en Holanda también hay unas multas impresionantes por no cumplir las normas); algún cartel indicativo y/o educativo por sitios estratégicos de la población; y unos policías municipales que por una temporada, a pie de carril-bici, se dedicaran a explicar y ayudar a los ciclistas a entender y usar el carril-bici. Y las rotondas o gloriets, de paso.

Cambrils, Septiembre 2003

EN CAMBRILS PRODUCTOS



CON LA MEJOR GARANTIA Y CALIDAD A BUEN PRECIO.

Plaça Aragó 5 (Al lado casa del mar)
CAMBRILS

Tel: 977 369 836

La fiscalia de Reus acusa a un administrador de fincas por apropiación indebida.

Los hechos denunciados se remontan a principios de 1.990 hasta mediados del año 1.996, periodo de tiempo en que ocupó el cargo el administrador de Fincas colegiado, el acusado Vicente X.M., en la comunidad de propietarios de Vilafortuny que agrupa a todos los vecinos propietarios que reside en dicha comunidad, es decir 63 chalets adosados y los locales comerciales del recinto.

En 1.990, se decidió contratar los servicios profesionales al hoy acusado, era la persona encargada y responsable de toda la contabilidad practicada durante los años que fue administrador, asimismo era la persona titular única de la cuenta bancaria, disponiendo y controlando dicha cuenta corriente.

En 1.996, por Asamblea General de propietarios se decidió por unanimidad la destitución y el cese del administrador hoy acusado, al temor de existir graves negligencia, mala gestión, o incluso no prestación de la gestiones adecuadas en la contabilidad de la comunidad.

En el año 2.000, se interpuso la correspondiente denuncia penal, ante la negativa de entregar toda la documentación contable que obraba en su poder. Ahora, el Ministerio Fiscal y la acusación particular defendida por el abogado don Javier Ignacio Prieto Rodríguez, solicitan la Apertura de Juicio Oral ante el Juzgado de lo Penal, calificando los hechos de un presunto delito de apropiación indebida tipificado en el art. 535 en relación con el art. 528 del Código Penal de 1.973.

El Ministerio Fiscal informa, que con la finalidad de obtener un beneficio patrimonial ilícito, se apropió de unas cantidades correspondientes a diversas partidas existentes a la comunidad de propietarios, solicitando la imposición al acusado, de la pena de arresto mayor, debiendo de indemnizar a la comunidad de propietarios en la cantidad de 3.942.280 pesetas.

Esta información viene a demostrar "el que la hace lo paga" por lo que lo mejor es no incumplir la ley practicando la honradez tanto en el campo profesional, personal, comunitario...

Redacción.

Gàrgola
Colección
Otoño-Invierno

COCAIN
PIERRE CARDIN
UTICA
MARISOL ZAPATA
PIA MONTE
Etc...

Tallas de la 36 a la 52

Pau Casals, 45 (Calle de las pescaderías)
Tel. 977 365045
CAMBRILS Port (Tarragona)

GARDEN - CENTER
ABELLA

Centre de Jardineria - Plantes i Flors
Vivers propis

Ctra València. Apartat 19 • Tel. 977 36 11 78
43850 CAMBRILS

Cadells

Reperto de pienso a domicilio
SERVICIO DE VETERINARIO: Jacob Bofarull Bosch
Primeras marcas de pienso y complementos - Servicio veterinario
Pelquerías canina - Venta de perros, gatos, pájaros y pequeños animales

Plaza Francisco Curt (Junto Cafetería Snak-Bar Vilafortuny)
Tels 977 792 267 - Mòbil 699 082 942

Incidente desagradable

El viernes día 5 de septiembre a última hora realicé una compra en el Supermercado Internacional de Vilafortuny y al abonar el importe del ticket me faltaban 2 euros a la caja, como cliente habitual de este supermercado desde hace muchos años y sin morosidad alguna, ésta me indicó que sin ningún problema lo anotaría en el registro de deudas, aunque el domingo día 7 al realizar otra compra, al llegar a la caja, la cajera me pidió la deuda indicada de forma irónica y tono muy alto delante de muchas personas pareciéndome poco ético.

Este mismo día, entre los artículos que compré había un producto caducado desde principios de agosto de 2003, no siendo la primera vez que yo u otros clientes de este establecimiento nos encontramos con productos caducados. Si nunca había reclamado por estos motivos, los hechos acaecidos, me han impulsado a exponer la siguiente reclamación, puesto que al dirigirme al encargado de este establecimiento el 15 de septiembre, siguiendo la indicación de una cajera, para comentarle el pequeño incidente con una de sus empleadas, que además me habían informado que ya no trabajaba allí por varios incidentes sucedidos, he sido atendida de una manera autoritaria, prepotente y en cierta manera vejatoria por el encargado, considerando totalmente injusto ser tratada de estos modos en un lugar público y en voz alta, por quejarme de un trato incorrecto. Yo lo que pido es el derecho de adquirir productos en buen estado y el derecho de ser tratada con respeto como cliente y como persona.

Este señor tendría que ser más educado y tener más consideración con sus clientes que en definitiva somos los que les proporcionamos la fuente de ingresos de su negocio no solo durante el verano también durante todo el año como el caso mío y de mi familia y otras muchas más que llevamos bastantes años viviendo de forma permanente en Vilafortuny. Al no existir competencia (cosa que sería de desear) nos vemos obligados a realizar la compra de forma periódica en este supermercado que además de elevados precios encontramos a menudo productos ya caducados. con esta denuncia quiero que se evite en un futuro experiencias desagradables como la que yo viví.

Loli Jimenez



Marichi Dasca

Es una pena que cada temporada, en cada artículo, tenga que insistir en la necesidad de poner coto, al salvajismo de algunos, mal llamados cazadores, que continúan con sus sádicas formas de deshacerse de los pobres perros, que ya no les son útiles. Los verdaderos cazadores son los que deberían ocuparse de que esos "compañeros" se volvieran personas y dejaran de crear esa espantosa imagen, que les representa a todos por igual.

¿Qué les parece las "fantásticas" fiestas, que más o menos por estas fechas se celebran en muchos pueblos españoles, en los que intervienen, cabras, toros, ocas, etc., y son ellos el centro de la "JUERGA"? Debe ser muy divertido, ver como tiran a una pobre cabra, desde un campanario o como pasan por debajo de unas ocas colgadas (espero que muertas, aunque me temo que no) y les arrancan la cabeza a tirones. Creo que debe ser muy formativo, para los niños, seguro que les vienen muy bien, ver esas prácticas de la "JUERGA", sobre todo por que fomentan el buen gusto y el amor por los animales. De los pobres toros ¿que podemos decir? a unos les muelen a palos, a otros les ponen fuego en los cuernos, que creo les debe dar mucho gusto, llevarlo encima de la piel y los ojos, desde luego son prácticas muy humanas. Del arte de Cuchares, no mejor no hablar. Llegaremos a ser un país con una economía buena, pero indiscutiblemente en humanidad seguiremos teniendo una asignatura pendiente.

Ahora hablaré de otros... que se desplazan en dos o cuatro ruedas, estos si que deberían ir con collar, correa y bozal, no se si por fortuna o por desgracia, vivo en la avenida de Vilafortuny y muy cerca de su rotonda, este verano como tantos otros, nos hemos sentido agredidos, no solo por esos espantosos ruidos que salen, de los aparatos de música de sus coches y que nos da, la sensación, (al menos a mi) que nos han puesto un altavoz en el cerebro, con ese increíble volumen, que nos hacen sufrir día y noche, para que todos nos enteremos, que tienen un maravilloso equipo de sonido, si no que ahora hemos tenido el postre, de los chirridos de las ruedas, cuando a velocidades, muy por encima de la legislación, se dedican a dar vueltas a dicha rotonda, sobre todo los viernes y los sábados, supongo que debe ser muy divertido aunque seguramente, la Policía Municipal debería poner los medios para que estos o estas... se comportaran como personas.

Los vecinos no debemos soltar a nuestros perros para que corran y hagan un poco de ejercicio, necesario para todo ser vivo, menos las plantas claro. Debemos llevarlos atados y si es posible con bozal, para que no molesten, pero... ¿Quién ata a esos otros... de los coches y motos? •

Mi libertad termina... donde empieza la del vecino

Ahora muchas familias tienen una mascota. Los que tienen perros los pasean con mucho gusto, pero ciertos... no se porque... olvidan la correa muy a menudo.

No hay que pensar que es una molestia para el animalito. ¡Esto no! Yo diría al contrario. Cuando el amo se acerca de la correa el perro empieza a saltar, a ladrar, porque para el es un poco sinónimo de aventura: la calle, los olores que indican que otro acaba de pasar. No es una molestia, hasta es una seguridad para el. Le puede evitar un atropello, perderse... Entonces ¿por qué los que tienen los más "potentes" los dejan sueltos?

Como a ellos parece que no le puede ocurrir nada; ¡libertad!. Libertad de comerse el más pequeño y de tirar al suelo al que lo acompaña.

¿Es justo? Yo diría rotundamente ¡no!

Encima cuando la cosa es muy grave, con personas heridas o mordidas hacen sacrificar al perro.

De cierta manera el animal da su vida por el olvido voluntario del amo

Y pensándolo bien

Mi libertad termina.....donde empieza la del vecino. •

Anny BLAIN.

Residuos de jardinería en los contenedores de basura

A esta redacción han llegado numerosas quejas referidas al mal uso que se hace de los contenedores de basuras en muchos casos los jardineros que ejercen de forma ocasional y contratados por particulares vierten los ramajes de palmeras, setos, arbustos, etc... llenando literalmente estos contenedores. En numerosas ocasiones incluso quedan esparcidos por el suelo. Los vecinos afectados por este problema piden civismo a estos jardineros y el control de los propietarios que contratan sus servicios señalando que de no recibir una respuesta efectiva lo denunciarán a las autoridades competentes, vecinos de Vilafortuny.

Para hacer efectivas las denuncias llamar al telefono 977 79 45 45. Este mismo número sirve para la recogida de muebles, desechos de obras, electrodomesticos, etc... •



Fotografía Publicitaria.
Moda, books, catálogos, televisión...
Especialidad en reportajes de boda.
Reportajes de boda únicos en calidad publicitaria.
Reportajes personalizados.
Fotos bellas y naturales.
Cuidamos todos los detalles.
La mejor calidad a un precio increíble.

Top Studi



Nuevo servicio: pasamos a DVD sus mejores recuerdos desde cualquier formato. Consulte tarifas.
Información sin compromiso: tel: 608444007



HOTEL 58 HABITACIONES
CAFETERIA
CARTA "EL MANJAR" (primer domingo de cada mes)
MENÚ DEL DÍA
BANQUETES Y CELEBRACIONES
DESPEDIDAS DE SOLTERO/A
SALONES PRIVADOS (hasta 225 personas)
PARQUES INFANTILES (interior y exterior)
AMPLIO APARCAMIENTO
GASOLINERA (Tienda - Panadería)

L'HOTELET
RESTAURANT
EL RETIRO

Ctra. N-340 km 1.148 CAMBRILS (Tarragona)
Tel. 977 364 400 - Fax 977 795 624



THE FREESIA GROUP

En noviembre 2002 un grupo de señoras de esta zona organizó un bazar

de navidad. El dinero recaudado fue repartido entre CNIO y la rama tarraconense de AECC. Las señoras decidieron seguir la labor para ayudar a las asociaciones de lucha contra el cáncer y entonces fundaron el Grupo Fresia "THE FREESIA GROUP" el cual ya ha recaudado mas de 8.500 Euros, cantidad que se ha donado a CNIO y AECC. El grupo tiene planeado para las proximas fechas los siguientes eventos: Domingo 12 de octubre en Jimmy's Bar, calle Priorat, Salou - a las 2 de la tarde - un show & BBQ. con las mejores actuaciones de Salou. la entrada es gratis y habra algo para toda la familia.

Domingo 19 de octubre en Hipica West Fork Salou a las 11 de la mañana - un bazar - una oportunidad para comprar y vender cosas de segunda mano. El bazar de las proximas navidades se celebrará el 29 de noviembre en el Bistro, Salou (edificio Albatros - playa Capellanes), y esperamos superar el éxito del año pasado. Para alcanzar nuestro objetivo pedimos donaciones para los premios del sorteo y la tombola, así como cualquier otra cosa que pudiéramos utilizar, como por ejemplo ingredientes para cocinar pasteles, materiales para realizar manualidades.

Esperamos que nos puedan ayudar de alguna manera. Si necesita más información póngase en contacto con Alison Owens. Telf. 977362428 THE FREESIA GROUP. •

LA CASA IRLANDESA

Celtic House

CENTRO DE IDIOMAS

Traducciones e intérpretes en todos los idiomas

Rambla Nova 124 - Tel. 977 231 310 - TARRAGONA
Via Augusta, 9 - Tel. 977 382 904 - SALOU

Tel. Móvil 609 762 562
E-mail: dermac@tinet.fut.es
www.celtichouse.org

LA PROPERA SORTIDA DEL BUTLLETÍ SERÀ EL MES DE DESEMBRE



"la Caixa"
CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS
DE BARCELONA

VILAFORTUNY
Av. de la Diputació, 126
43850 Cambrils
Tel. 977 351 131
Fax 977 351 156

¿CONSERVACIÓN DE JARDINES?

Jardinería
LA ROSA



Germán Álvarez

Castillo Vilafortuny, nº 20 - B • Tel. 977 363 306
43850 CAMBRILS



Fincas Sellarés

COMPRA
VENTA
ALQUILER
CONSTRUCCIÓN

Avda. Vilafortuny, 51, bajos (Urb. Els Tallats)
43850 CAMBRILS (Tarragona)
Tel. / Fax 977 36 47 80

artesania
Xenxo
Hesqueria

Bar . Snack

TE ESPERAMOS EN EL:

Centro Comercial VILLA JARDÍN
Av. Vilafortuny, 63 • 43850 CAMBRILS (Tarragona)
Tel. y Fax 977 79 36 89

Especialidades:
Pescas Mar y Montaña
Boquerón a la Malagueña
Gambitas Vilafortuny
Jamonas, Quesos y Patés Selectos
Merendas infantiles
Cumpleaños Juveniles
Reuniones de Grupos



Ctra.N. València, 340-Km. 1.148
Apartat de Correus 8
43850 CAMBRILS (Tarragona)
Tels: 977 361 979
Fax: 977 791 566



CONSULTORI VETERINARI

Jacob Bofarull i Bosch

VISITES DE DILLUNS A DIVENDRES DE 19 A 21 H.
VISITES A DOMICILI I SERVEI D'URGÈNCIES 24 h.

Raval, 49 baixos - 43110 LA CANONJA
Tel. 977 544 907 - Mòbil 629 868 841
Telèfon urgències: 977 227 722 - Abonat 1.378



TV. - VIDEO - HI-FI - ANTENAS TV. VÍA SATELITE - TELEFONIA
jordi farré
Electrònica farré, S.L.

35 años
Al servicio de la TV
y de sus clientes

Telefónica
Movistar

C/ Pau Casals, 46 - CAMBRILS-PORT
Telf. 977 36 06 23



de PRADO
ADMINISTRACION DE FINCAS

C/ Santa Maria de Vilafortuny, nº1-3,
bloque central plaza Francisco Curt
Tel. 977 36 27 35 • Fax 977 36 22 34
43850 CAMBRILS (Tarragona)

Forn i Pastisseria
SANT SALVADOR



c/. Pere III, 14
c/. Creus, 2
Pl. Carles Roig, 3
c/ Balears, 13
Av. Riera Alforja (Edif. Cambrils Park)
Av. Vilafortuny, 63 "Residencial Villajardin"

Tel./Fax 977 361 557
43850 CAMBRILS

Jiménez y Cia S.C.P.

SERVICIOS Y ALBAÑILERIA

C/ José Mª Crusat, nº 1, G
Tel. 977 366 157 - móvil 629 113 172
43850 CAMBRILS (Tarragona)

IV INSTAL·LACIONES
VILAFORTUNY S.L.

ELECTRICITAT - FONTANERIA
CALEFACCIÓ - AIRE CONDICIONAT

c/ Santa Maria de Vilafortuny, núm 4
43850 CAMBRILS
Tel./Fax 977 792 873
Tels. Móvil: 610 264 783 - 686 488 386



FARMACIA
VILAFORTUNY

Lda. Reyes Cadiñanos

Abierta todo el año

Avda. Diputación, 79, (frente Hotel Centurión)
Tel. 977 36 10 41 Vilafortuny - 43850 Cambrils



L'Escola d'Idiomes i Centre d'Estudis de Cambrils
INGLÉS - FRANCÉS - ALEMÁN
CATALÁN - INFORMÁTICA
SPANISH FOR FOREIGNERS

Bolsa de Trabajo • Servicio Profesional de Traducciones

Nº 1 EN APROBADOS DE EXAMENES OFICIALES (Cambridge, Etc.)

TEL. 977 364 728 • Creu de la Missió, 3 • 43850 CAMBRILS



COSTA MEDITERRANEA
GERIATRIA

CONCERTADA I COL·LABORA AMB EL DEPARTAMENT
DE BENESTAR SOCIAL DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

Francolí, 6-8 - 43850 CAMBRILS
Tel. 977 79 24 51 - Fax 977 36 56 51

Assessoria
Fiscal i Laboral
Assessoria Jurídica
Gestió Tributària
Assessoria
Comptable-Financera

Assegurances
Generals i Vida
Administracions
de Finques

ESCODA
BALCELLS

CONSULTORS

C/ Colom, 49, 1r, 4a.
Ap. de Correus, 341
Tel. 977 79 12 15
Fax 977 79 12 15

CENTRO PSICOPEDAGÓGICO

CAMBRILS

FISIOTERAPIA - PEDAGOGIA
LOGOPEDIA - PSICOLOGIA

Passeig La Salle, 7 D, Edifici Cassia 1º 2ª
Tel. 977 79 40 93 • 43850 CAMBRILS



RECASENS

F I N Q U E S

Carme, 4 • 43850 CAMBRILS
Tel. 977 36 02 85 • Fax 977 79 34 13

Snack - Bar - Cafeteria

Vilafortuny

ABIERTO TODO EL AÑO
Menú diario - Platos combinados
Paellas

Plaça Francisco Curt - Urb. Playa Vilafortuny
43850 CAMBRILS